

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 mai 2011

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi relative à la police
de la circulation routière, coordonnée
le 16 mars 1968 en ce qui concerne
les délais en matière de récidive
par les infractions de roulage**

AMENDEMENTS**N° 1 DE M. VANDEPUT ET CONSORTS****Art. 2**

**Dans le texte néerlandais, remplacer les mots
“tweede lid” par les mots “derde lid”.**

JUSTIFICATION

Il s'agit ici d'une correction qui met le texte en concordance
avec la référence correcte du texte français.

N° 2 DE M. VANDEPUT ET CONSORTS**Art. 5**

**Après les mots “de la même loi”, insérer les mots
“inséré par la loi du 20 juillet 2005”.**

Document précédent:

Doc 53 **0438/ (2010/2011):**

001: Proposition de loi de M. Van den Bergh et consorts.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 mei 2011

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet betreffende de politie
over het wegverkeer, gecoördineerd
op 16 maart 1968, wat de termijnen
voor herhaling
van verkeersmisdrijven betreft**

AMENDEMENTEN**Nr. 1 VAN DE HEER VANDEPUT c.s.****Art. 2**

**In de Nederlandse tekst, de woorden “tweede lid”
vervangen door de woorden “derde lid”.**

VERANTWOORDING

Het betreft hier een tekstcorrectie die de tekst in overeen-
stemming brengt met de correcte verwijzing in de Franse
tekst.

Nr. 2 VAN DE HEER VANDEPUT c.s.**Art. 5**

**Na de woorden “van dezelfde wet”, de woorden “,
ingevoegd bij wet van 20 juli 2005,” invoegen.**

Voorgaand document:

Doc 53 **0438/ (2010/2011):**

001: Wetsvoorstel van de heer Van den Bergh c.s.

JUSTIFICATION

L'article 30, § 4, de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, a été inséré par la loi du 20 juillet 2005.

N° 3 DE M. VANDEPUT ET CONSORTS

Art. 6

Supprimer les mots "modifié en dernier lieu par la loi du 7 février 2003,".

JUSTIFICATION

L'article 31, alinéa 3, de la loi du 16 mars 1968 n'a pas été modifié.

N° 4 DE M. VANDEPUT ET CONSORTS

Art. 9

Dans le texte néerlandais, remplacer les mots "in artikel 36" **par les mots** "*in artikel 36, eerste lid*".

JUSTIFICATION

Il s'agit ici d'une correction qui met le texte en concordance avec la référence correcte du texte français.

VERANTWOORDING

Artikel 30, § 4, van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, is ingevoegd bij de wet van 20 juli 2005.

Nr. 3 VAN DE HEER VANDEPUT c.s.

Art. 6

De woorden "laatstelijk gewijzigd bij de wet van 7 februari 2003" **doen vervallen**.

VERANTWOORDING

Artikel 31, derde lid, van de wet van 16 maart 1968 werd niet gewijzigd.

Nr. 4 VAN DE HEER VANDEPUT c.s.

Art. 9

In de Nederlandse tekst, de woorden "in artikel 36" **vervangen door de woorden:** "*In artikel 36, eerste lid*".

VERANTWOORDING

Het betreft hier een tekstcorrectie die de tekst in overeenstemming brengt met de correcte verwijzing in de Franse tekst.

Steven VANDEPUT (N-VA)
Minneke DE RIDDER (N-VA)
Bert MAERTENS (N-VA)